EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 20.2.2017.
COM(2017) 81 final

2017/0032 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Irākas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Saskaņā ar Aktu par Horvātijas Republikas pievienošanos Horvātijas Republika apņemas pievienoties starptautiskajiem nolīgumiem, kurus Eiropas Savienība un tās dalībvalstis parakstījušas vai noslēgušas, pievienojot minētajiem nolīgumiem protokolu.

Partnerības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Irākas Republiku, no otras puses ("nolīgums"), tika parakstīts 2012. gada 11. maijā. Patlaban norisinās tā ratifikācija.

Ar ierosināto protokolu Horvātijas Republiku Līgumslēdzējas puses statusā iekļauj nolīgumā un uzliek Savienībai saistības nodrošināt nolīguma autentisko versiju horvātu valodā. Pievienotais priekšlikums ir juridiskais instruments nolīguma protokola parakstīšanai un provizoriskai piemērošanai.

Sarunas par protokolu ar Irākas Republiku tika oficiāli pabeigtas, to parafējot 2016. gada 24. augustā. Komisija atzīst sarunu rezultātus par apmierinošiem un lūdz Padomi pieņemt pievienoto lēmumu par protokola parakstīšanu un provizorisku piemērošanu.

• Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā

Padome ar 2012. gada 14. septembra lēmumu[1] pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar attiecīgajām trešām valstīm, lai noslēgtu konkrētos protokolus.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Līguma par Eiropas Savienības darbību 207. un 209. pants saistībā ar tā 218. panta 5. punktu un Akta par Horvātijas Republikas pievienošanos 6. panta 2. punkts.

3. CITI ELEMENTI

Tiek iesniegts arī atsevišķs priekšlikums par minētā nolīguma noslēgšanu.

[1] Padomes Lēmums, ar ko, ņemot vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai, pilnvaro sākt sarunas par to nolīgumu pielāgošanu, kurus Eiropas Savienība vai Eiropas Savienība un tās dalībvalstis parakstījušas vai noslēgušas ar vienu vai vairākām trešām valstīm vai starptautiskajām organizācijām (Padomes dokuments 13351/12 *LIMITED*).

2017/0032 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Irākas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. un 209. pantu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Aktu par Horvātijas Republikas pievienošanos un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Partnerības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Irākas Republiku, no otras puses ("nolīgums"), tika parakstīts 2012. gada 11. maijā, un patlaban norisinās tā ratifikācija.

(2) Saskaņā ar Akta par Horvātijas Republikas pievienošanos 6. panta 2. punktu par Horvātijas Republikas pievienošanos nolīgumam ir jāvienojas ar nolīgumam pievienotu protokolu ("protokols"). Šādas pievienošanās gadījumā jāpiemēro vienkāršota procedūra, saskaņā ar kuru protokolu noslēdz Padome, pieņemot vienprātīgu lēmumu dalībvalstu vārdā, un attiecīgā trešā valsts.

(3) Padome 2012. gada 14. septembrī pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar attiecīgajām trešām valstīm, ņemot vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai. Sarunas ar Irākas Republiku tika sekmīgi pabeigtas, protokolu parafējot 2016. gada 24. augustā.

(4) Horvātijas Republika kļuva par Savienības dalībvalsti 2013. gada 1. jūlijā.

(5) Protokola 5. panta 3. punktā paredzēta tā provizoriska piemērošana līdz tā spēkā stāšanās dienai.

(6) Protokolu būtu jāparaksta Savienības un dalībvalstu vārdā, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk, un to līdz tā spēkā stāšanās dienai būtu jāpiemēro provizoriski,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Savienības un tās dalībvalstu vārdā tiek apstiprināta protokola Partnerības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Irākas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai, parakstīšana Savienības un tās dalībvalstu vārdā, ņemot vērā minētā protokola noslēgšanu.

Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes Ģenerālsekretariāts sagatavo pilnvaru instrumentu personai vai personām, ko norīkojis protokola sarunvedējs, lai parakstītu protokolu, ņemot vērā tā noslēgšanu.

3. pants

Protokolu saskaņā ar tā 5. panta 3. punktu piemēro provizoriski no 2013. gada 1. jūlija līdz tā spēkā stāšanās dienai.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā ….

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs